

essentiel

Brosse à dents électrique enfant à piles
Battery-powered children's electric toothbrush
Cepillo de dientes a pilas para niños
Elektrische Zahnbürste für Kinder mit Batterien
Elektrische kindertandenborstel met batterijen
EBDEPE1 PULSE KID



Notice d'utilisation

Pour vous aider à bien vivre votre achat

User guide

To help you get the best out of your purchase

Instrucciones de uso

Para alargar la vida útil de su adquisición

Bedienungsanleitung

Damit Sie viel Freude mit Ihrer Neuanschaffung haben

Gebruiksaanwijzing

Voor optimaal gebruiksgemak

Vous venez d'acquies un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ** à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que cette brosse à dents électrique enfant vous donnera entière satisfaction.

consignes d'usage

- Lisez attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter lorsque vous en aurez besoin.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage (professionnel, commercial, etc.) est exclu.
- Utilisez cet appareil uniquement pour le brossage des dents. Toute utilisation autre que

celle pour laquelle l'appareil est destiné est considérée non conforme et donc dangereuse.

- Ne convient pas pour les animaux.
- Les brosses à dents peuvent être utilisées par les enfants et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou dont l'expérience ou les connaissances ne sont pas suffisantes, à condition qu'ils bénéficient d'une surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil en toute

sécurité et en comprennent bien les dangers potentiels. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Ne laissez pas l'eau pénétrer à l'intérieur du corps de la brosse à dents.
- N'immergez pas la brosse à dents dans l'eau ou tout autre liquide.
- Assurez-vous qu'aucun corps étranger ne pénètre à l'intérieur de la brosse à dents.
- En cas de mauvais

fonctionnement, n'essayez pas de démonter ni de réparer vous-même la brosse à dents, contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

- Tenez la brosse à dents éloignée des surfaces chaudes. Elle pourrait être endommagée irrémédiablement.
- N'utilisez pas d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant.
- Arrêtez toujours l'appareil (avec le bouton marche/arrêt) lors d'un changement de brosse et avant le nettoyage.
- Si vous avez des traitements

dentaires, consultez votre dentiste avant d'utiliser cette brosse électrique.

- Retirez les piles de la brosse à dents si vous prévoyez de ne pas l'utiliser pendant un certain temps.
- Ne laissez pas les piles à la portée des enfants. Les enfants pourraient les mettre à la bouche et les avaler.



recyclage des piles

- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Afin

de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles conformément aux réglementations en vigueur.

- Déposez-les dans votre conteneur à piles le plus proche ou rapportez-les dans votre magasin.
- Ne rechargez pas les piles, ne les démontez pas, ne les jetez pas dans un feu. Ne les incinérez pas.
- Ne les exposez pas à des températures élevées ou à la lumière directe du soleil.

votre produit

Contenu de la boîte

- 1 brosse à dents électrique
- 2 brossettes
- 2 piles AAA / LR3 de 1,5 V
- 1 sablier
- 1 notice d'utilisation

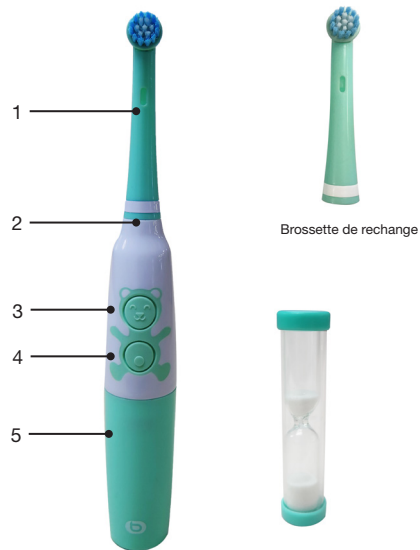
Caractéristiques techniques

- Brossage « 2D » : associe oscillations et rotations
- 1 vitesse : 4 000 mouvements / minute
- Bouton marche
- Bouton arrêt
- Fonctionne avec 2 piles de type AAA / LR3 de 1,5 V (fournies)
- Brins 12/100 de mm finement arrondis en nylon DuPont™ Tynex®**

* La marque appartient au titulaire respectif avec lequel BOULANGER n'a pas de lien.

** DuPont™ est une marque et Tynex® est une marque déposée de DuPont.

description de l'appareil



1. Brossette
2. Corps de l'appareil
3. Bouton marche
4. Bouton arrêt
5. Compartiment des piles

Sablier

installation / remplacement des piles

- Dévissez le couvercle du compartiment des piles (5) et insérez les 2 piles de type AAA / LR3 de 1,5 V (fournies) en respectant les polarités indiquées (+/-).
- Revissez ensuite le couvercle du compartiment des piles sans forcer.

- Remplacez les piles lorsque vous constatez que l'intensité du brossage devient trop faible.
- N'utilisez pas ensemble deux types de piles différents.
- Si vous n'utilisez pas la brosse à dents pendant un certain temps, retirez les piles du corps de l'appareil.
- Contrôlez l'état des piles périodiquement. La fuite des piles peut endommager la brosse à dents. En cas de fuite des piles, ne réutilisez pas la brosse à dents.

avant la première utilisation

Avant la première utilisation, nettoyez la nouvelle brosse sous l'eau du robinet.

utilisation

1. Installez la brosse sur le corps de l'appareil, tête de la brosse pointant vers l'avant et alignée avec les boutons.
2. Humidifiez la brosse sous l'eau du robinet et appliquez une petite quantité de dentifrice sur la brosse.
3. Placez la brosse à dents dans la bouche puis, appuyez sur le bouton marche (3). Afin d'éviter les projections, n'allumez pas la brosse avant de l'avoir mise en bouche.
N'hésitez pas à consulter votre dentiste pour obtenir des conseils de brossage.
4. Pour éteindre la brosse à dents, appuyez sur le bouton arrêt (4).
5. Retirez la brosse à dents de la bouche puis, nettoyez la brosse et la brosse à dents sous l'eau du robinet.

REMARQUE : Après les premières utilisations d'une brosse à dents électrique, les gencives peuvent saigner légèrement. En règle générale, le saignement doit cesser au bout de quelques jours. Si cela persiste plus de deux semaines, nous vous invitons à consulter votre dentiste.

CONSEIL : N'appuyez pas la brosse à dents trop fort sur les dents. N'effectuez pas le mouvement de brossage comme avec une brosse à dents manuelle : la brosse à dents le fait pour vous. Appliquez doucement la brosse à dents électrique contre les dents.

nettoyage et entretien

Nettoyage de la brosse

- Rincez la brosse sous l'eau du robinet après usage et laissez-la sécher à l'air libre.

Nettoyage du corps de l'appareil

- **N'immergez jamais la brosse à dents dans l'eau ou tout autre liquide.**
- Nettoyez le corps de l'appareil en le passant d'abord sous l'eau du robinet puis, essuyez-le à l'aide d'une serviette de toilette.
- Pour nettoyer le corps de l'appareil, vous pouvez utiliser, si nécessaire, un produit détergent doux.
- N'utilisez jamais de détergent abrasif ni de solvant qui pourraient endommager les surfaces en plastique.
- Assurez-vous de ne pas endommager la bague colorée située à l'extrémité de la brosse.

Remplacement de la brosse

- Remplacez la brosse lorsque les poils bleus deviennent complètement blancs et qu'ils se plient vers l'extérieur. La décoloration des poils de la brosse vous indique qu'elle est usée et que vous devez la remplacer.
- Retirez la brosse en la tirant vers le haut.
- Lors de l'installation de la nouvelle brosse, veillez à ce que la bague colorée soit positionnée correctement.
- Nous vous recommandons de remplacer la brosse tous les 3 mois. Vous pouvez vous procurer des brosses de remplacement compatibles avec votre brosse à dents électrique auprès de votre magasin revendeur.

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We are confident that you will be totally satisfied with this children's electric toothbrush.

instructions for use

- Read these instructions carefully before using the appliance and keep them for later reference as needed.
- This appliance is intended for domestic use only. Any other use (commercial, professional, etc.) is not permitted.
- Use this appliance only for brushing your teeth. Any use other than that for which the appliance is intended is considered improper and

therefore dangerous.

- Not suitable for animals.
- The toothbrush can be used by children and adults whose physical, sensory or mental capabilities are impaired or whose experience or knowledge is insufficient, provided they are supervised or instructed on how to use it safely, and provided they understand the potential dangers of doing so. The appliance must not be cleaned or maintained by children without supervision.
- Children must not play with this appliance.

- Do not allow water to enter the body of the toothbrush.
- Never immerse the toothbrush in water or any other liquid.
- Make sure that no foreign matter enters the inside of the toothbrush.
- In case of malfunction, do not attempt to disassemble or repair the toothbrush yourself. Please contact your retail store service desk.
- Keep the toothbrush away from hot surfaces. It could be irreparably damaged.
- Do not use accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Always switch off the appliance (using the on/off button) when changing the brush heads and before cleaning.
- If you have had dental treatment, consult your dentist before using this electric toothbrush.
- Remove the batteries from the toothbrush if you are not going to use it for a while.
- Keep batteries out of the reach of children. Children could put them in their mouths and swallow them.



battery recycling

- Do not dispose of the batteries with household waste. In order to protect the environment, the batteries must be disposed of according to current regulations.
- Dispose of them at your nearest battery recycling point or return them to your store.
- Do not recharge the batteries, do not disassemble them, do not throw them into a fire. Do not burn them.
- Do not expose them to high temperatures or direct sunlight.

your product

Contents of the box

- 1 electric toothbrush
- 2 brush heads
- 2 x 1.5 V AAA / LR3 batteries
- 1 hourglass
- 1 user manual

Technical features

- "2D" brushing Links oscillations and rotations
- Single speed: 4000 movements/minute
- On button
- Off button
- Operates with 2 x AAA / LR3 1.5 V batteries (supplied)
- Smoothly rounded 12/100 mm DuPont™ Tynex® nylon bristles **

* The trademark belongs to the respective owner, with whom BOULANGER has no connection.

** DuPont™ is a trademark and Tynex® is a registered trademark of DuPont.

appliance description



1. Brush heads
2. Body of the appliance
3. On button
4. Off button
5. Battery compartment



Spare brush head



Hourglass

battery installation/replacement

- Unscrew the battery compartment cover (5) and insert the 2 AAA / LR3 1.5 V batteries (supplied), respecting the indicated polarities (+/-).
- Then screw the battery compartment cover back on without forcing it.
- Replace the batteries when you notice that the brushing intensity becomes too low.
- Do not use two different types of batteries together.
- If you do not use the toothbrush for a while, remove the batteries from the body of the appliance.
- Check the condition of the batteries periodically. Leaking batteries can damage the toothbrush. If the batteries leak, do not reuse the toothbrush.

before initial use

Before first use, clean the new brush head under tap water.

use

1. Install the brush head on the body of the appliance, with the brush head pointing forward and aligned with the buttons.
2. Moisten the brush head under tap water and apply a small amount of toothpaste to the brush head.
3. Place the toothbrush in your mouth and press the 'on' button (3). To avoid splashing, do not switch on the brush until you have put it in your mouth. Do not hesitate to consult your dentist for brushing advice.
4. To turn off the toothbrush, press the 'off' button (4).
5. Remove the toothbrush from your mouth and then clean the brush head and toothbrush under tap water.

NOTE: Your gums may bleed slightly after using the electric toothbrush the first few times. As a general rule, the bleeding should stop after a few days. If this persists for more than two weeks, we advise you to consult your dentist.

TIP: Do not press the toothbrush too hard on your teeth. Don't brush like a manual toothbrush: the toothbrush does it for you. Gently apply the electric toothbrush against your teeth.

cleaning and maintenance

Cleaning the brush head

- Rinse the brush head under tap water after use and let it dry in the open air.

Cleaning the body of the appliance

- **Never immerse the toothbrush in water or any other liquid.**
- Clean the body of the appliance by first running it under tap water and then wiping it with a towel.
- To clean the body of the appliance, you can use a mild detergent if necessary.
- Never use abrasive detergents or solvents as they may damage the plastic surfaces.
- Make sure not to damage the coloured ring at the end of the brush head.

Replacing the brush head

- Replace the brush head when the blue bristles turn completely white and bend outwards. The discoloration of the brush bristles indicates that it is worn and you should replace it.
- Remove the brush head by pulling it upwards.
- When installing the new brush head, make sure that the coloured ring is positioned correctly.
- We recommend that you replace the brush head every 3 months. Replacement brush heads compatible with your electric toothbrush can be purchased from your retail store.

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

Esperamos que este cepillo de dientes eléctrico para niños sea de su entera satisfacción.

instrucciones de uso

- Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar el dispositivo y guárdelas para cuando las necesite.
- Este producto está diseñado exclusivamente para uso doméstico. Se excluye cualquier otro uso (profesional, comercial, etc.).
- Use este dispositivo únicamente para cepillarse los dientes. Cualquier uso distinto de aquel para el que está

destinado es inadecuado y, por lo tanto, peligroso.

- No apto para animales.
- Los cepillos de dientes pueden ser utilizados por niños y personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales se vean reducidas, o cuya experiencia o conocimientos sean insuficientes, siempre que sean supervisadas o hayan sido formadas en el uso seguro del dispositivo y hayan comprendido plenamente sus posibles riesgos. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no debe ser realizado por niños sin supervisión.

- Los niños no deben jugar con el producto.
- No permita que el agua se introduzca en el cuerpo del cepillo de dientes.
- Nunca sumerja el cepillo de dientes en agua ni en ningún otro líquido.
- Asegúrese de que no se introduzcan cuerpos extraños en el interior del cepillo de dientes.
- En caso de mal funcionamiento, no intente desmontar o reparar el cepillo por sí mismo, póngase en contacto con el servicio técnico de su distribuidor.
- Mantenga el cepillo de

dientes alejado de superficies calientes. Podría dañarse de forma irreparable.

- No utilice accesorios que no sean los recomendados por el fabricante.
- Apague siempre el dispositivo (con el botón de encendido/apagado) cuando cambie el cabezal del cepillo y antes de limpiarlo.
- Si tiene tratamientos dentales, consulte a su dentista antes de usar este cepillo eléctrico.
- Retire las pilas del cepillo de dientes si no va a utilizarlo durante un tiempo.

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Los niños podrían meterlas en la boca y tragárselas.



reciclaje de pilas

- No tire las pilas a la basura del hogar. Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas de acuerdo con la normativa aplicable.
- Deséchelas en el contenedor de pilas más cercano o devuélvalas a su tienda.

- No recargue las pilas, no las desmonte ni las tire al fuego. No las quemé.
- No las exponga a altas temperaturas ni a la luz solar directa.

su producto

Contenido de la caja

- 1 cepillo de dientes eléctrico
- 2 cepillos
- 2 pilas AAA/LR3 de 1,5 V
- 1 reloj de arena
- 1 manual de instrucciones

Características técnicas

- Cepillado «2D»: combina oscilaciones y rotaciones
- 1 velocidad: 4000 movimientos/minuto
- Botón de encendido
- Botón de apagado
- Funciona con 2 pilas de tipo AAA/LR3 1,5 V (suministradas)
- Hebras finamente redondeadas de 12/100 mm de nylon DuPont™ Tyrex®**

* La marca registrada pertenece al propietario respectivo con el que BOULANGER no tiene ninguna conexión.

** DuPont™ es una marca comercial y Tyrex® es una marca comercial registrada de DuPont.

descripción del producto



1. Cepillo
2. Cuerpo principal
3. Botón de encendido
4. Botón de apagado
5. Compartimento de las pilas



Cepillo de repuesto



Reloj de arena

colocación/sustitución de las pilas

- Desenrosque el compartimento de las pilas (5) e inserte las 2 pilas de tipo AAA/LR3 1,5 V (suministradas) respetando las polaridades indicadas (+/-).
- A continuación, vuelva a enroscar el compartimento de las pilas sin forzarlo.
- Sustituya las pilas cuando note que la intensidad del cepillado es demasiado baja.
- No utilice dos tipos diferentes de pilas a la vez.
- Si no va a usar el cepillo de dientes durante un tiempo, retire las pilas del cuerpo del dispositivo.
- Compruebe periódicamente el estado de las pilas. Las pilas con fugas pueden dañar el cepillo de dientes. En caso de que se produzcan fugas, no vuelva a utilizar el cepillo de dientes.

antes del primer uso

Antes de su primer uso, limpie el cepillo con el agua del grifo.

USO

1. Instale el cepillo en el cuerpo del dispositivo, con el cabezal apuntando hacia adelante y alineado con los botones.
2. Humedezca el cepillo con agua y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
3. Sitúe el cepillo de dientes en la boca y presione el botón de encendido (3). Para evitar salpicaduras, no encienda el cepillo hasta que se lo haya situado en la boca. No dude en consultar a su dentista para obtener consejos sobre el cepillado.
4. Para apagar el cepillo de dientes, pulse el botón de parada (4).
5. Retire el cepillo de dientes de la boca y límpielo bajo el agua del grifo.

NOTA: Después de usar por primera vez un cepillo de dientes eléctrico, las encías pueden sangrar ligeramente. Como norma general, el sangrado debe desaparecer al cabo de unos días. Si persiste más de dos semanas, le recomendamos que lo consulte con su dentista.

CONSEJOS: No presione el cepillo demasiado fuerte sobre los dientes. No haga el mismo movimiento de cepillado que con un cepillo de dientes manual: el cepillo de dientes lo hace por usted. Apoye suavemente el cepillo dental eléctrico contra los dientes.

limpieza y mantenimiento

Limpieza del cepillo

- Enjuague el cepillo con agua del grifo después de su uso y déjelo secar al aire.

Limpieza del cuerpo principal

- **Nunca sumerja el cepillo de dientes en agua ni en ningún otro líquido.**
- Limpie el cuerpo del dispositivo con agua del grifo y séquelo con una toalla.
- Para limpiar el cuerpo del dispositivo, puede utilizar una solución de limpieza suave en caso necesario.
- Nunca utilice soluciones de limpieza o disolventes abrasivos, ya que pueden dañar las superficies de plástico.
- Asegúrese de no dañar el anillo de color situado en el extremo del cepillo.

Sustitución del cepillo

- Sustituya el cepillo cuando las cerdas azules se vuelvan completamente blancas y se doblen hacia afuera. La decoloración de las cerdas del cepillo indica que está desgastado y que debe sustituirlo.
- Retire el cepillo tirando del cabezal hacia arriba.
- Cuando instale el cepillo nuevo, asegúrese de que el anillo de color esté colocado correctamente.
- Es recomendable que sustituya el cepillo cada 3 meses. Puede adquirir los cepillos de repuesto compatibles con su cepillo de dientes eléctrico en su distribuidor habitual.

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, den **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen, dass diese elektrische Kinderzahnbürste Sie rundum zufriedensstellt.

Anwendungshinweise

- Lesen Sie folgenden Anweisungen aufmerksam durch, bevor Sie das Gerät verwenden, und bewahren Sie sie auf, um bei Bedarf Informationen darin nachschlagen zu können.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt. Es darf nicht zu anderen Zwecken (gewerblich, beruflich usw.) verwendet werden.

- Verwenden Sie das Gerät nur zum Zähneputzen. Der Gebrauch zu anderen Zwecken gilt als unsachgemäß und somit als gefährlich.
- Nicht für Tiere geeignet.
- Die Zahnbürste darf von Kindern und Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder unzureichender Erfahrung oder Kenntnissen benutzt werden, unter der Voraussetzung, dass sie unter Aufsicht verwenden oder Benutzungshinweise für den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten haben und

- sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt von Kindern gereinigt oder gewartet werden.
- Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser ins Innere der Zahnbürste gelangt.
- Tauchen Sie die Zahnbürste niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie sicher, dass keine Fremdkörper ins Innere der Zahnbürste gelangen.
- Versuchen Sie im Falle einer Fehlfunktion nicht, die

Zahnbürste eigenständig auseinanderzubauen bzw. zu reparieren. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Händlers.

- Halten Sie die Zahnbürste von heißen Oberflächen fern. Andernfalls drohen irreparable Schäden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- Schalten Sie das Gerät immer aus (mit dem Start/Stopp-Knopf), wenn Sie die Aufsteckbürste wechseln und bevor Sie die Zahnbürste reinigen.

- Sprechen Sie bei laufenden Zahnbehandlungen mit Ihrem Zahnarzt, bevor Sie diese elektrische Zahnbürste verwenden.
- Nehmen Sie die Batterien aus der Zahnbürste, wenn Sie sie längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie die Batterien für Kinder unerreichbar auf. Kleine Kinder könnten sie in den Mund nehmen und verschlucken.



Recycling der Batterien

- Werfen Sie die Batterien nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie

die Batterien im Interesse der Umwelt gemäß den geltenden Vorschriften.

- Entsorgen Sie sie an der nächsten Sammelstelle für Batterien oder bringen Sie sie in Ihr Geschäft.
- Laden Sie die Batterien nicht auf, bauen Sie sie nicht auseinander und werfen Sie sie nicht ins Feuer. Zünden Sie sie nicht an.
- Setzen Sie sie nicht erhöhten Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

Ihr Produkt

Verpackungsinhalt

- 1 elektrische Zahnbürste mit Batterien
- 2 Aufsteckbürsten
- 2 Batterien AAA / LR3 1,5 V
- 1 Sanduhr
- 1 Bedienungsanleitung

Kenndaten

- „2D“-Reinigungstechnologie: Kombination aus oszillierenden und rotierenden Bewegungen
- 1 Geschwindigkeitsstufe: 4 000 Bewegungen / Minute
- Einschaltknopf
- Stoppknopf
- Funktioniert mit 2 Batterien vom Typ AAA / LR3 1,5 V (mitgeliefert)
- Borsten 12/100 mm fein abgerundet aus DuPont™ Tynex®-Nylon**

* Die Marke gehört dem jeweiligen Rechtsinhaber, zu dem BOULANGER in keinerlei Beziehung steht.
** DuPont™ ist eine Marke und Tynex® ist eine eingetragene Marke von DuPont.

Beschreibung des Geräts



1. Aufsteckbürste
2. Gerätegehäuse
3. Einschaltknopf
4. Stoppknopf
5. Batteriefach



Ersatz-Aufsteckbürste



Sanduhr

Einsetzen / Wechseln der Batterien

- Schrauben Sie den Deckel des Batteriefachs (5) ab und legen Sie die 2 Batterien vom Typ AAA / LR3 1,5 V (mitgeliefert) ein. Achten Sie dabei auf die korrekte Ausrichtung der Pole (+/-).
- Schrauben Sie den Deckel wieder fest, ohne die Schrauben zu fest anzuziehen.
- Wechseln Sie die Batterien, wenn Sie feststellen, dass die Intensität beim Zähneputzen zu schwach wird.
- Kombinieren Sie nicht zwei unterschiedliche Batterietypen.
- Wenn Sie die Zahnbürste längere Zeit nicht verwenden, entfernen Sie die Batterien aus dem Batteriefach.
- Überprüfen Sie den Zustand der Batterien regelmäßig. Wenn die Batterien auslaufen, kann dies die Zahnbürste beschädigen. Wenn die Batterien ausgelaufen sind, darf die Zahnbürste nicht mehr verwendet werden.

Vor dem ersten Gebrauch

Reinigen Sie die neue Aufsteckbürste vor dem ersten Gebrauch unter fließendem Wasser.

Gebrauch

1. Stecken Sie die Aufsteckbürste auf die Zahnbürste, der Bürstenkopf muss nach vorne zeigen und mit den Knöpfen ausgerichtet sein.
2. Befeuchten Sie die Aufsteckbürste und geben Sie eine kleine Menge Zahnpasta auf die Bürste.
3. Drücken Sie erst auf den Startknopf (3), wenn sich die Zahnbürste im Mund befindet. Um Spritzer zu vermeiden, schalten Sie die Zahnbürste erst ein, wenn sie sich im Mund befindet.
Sprechen Sie mit Ihrem Zahnarzt, um Tipps zum Zähneputzen zu erhalten.
4. Drücken Sie den Stoppknopf (4), um die Zahnbürste auszuschalten.
5. Nehmen Sie die Zahnbürste aus dem Mund und reinigen Sie den Bürstenkopf und das Gehäuse unter fließendem Wasser.

ANMERKUNG: Nach den ersten Anwendungen einer elektrischen Zahnbürste kann es zu leichten Zahnfleischblutungen kommen. Das Zahnfleischbluten hört im Allgemeinen nach wenigen Tagen auf. Bitte wenden Sie sich an Ihren Zahnarzt, wenn es länger als zwei Wochen anhält.

TIPP: Üben Sie mit der Zahnbürste keinen zu großen Druck auf die Zähne aus. Führen Sie nicht dieselben Bewegungen aus wie mit einer manuellen Zahnbürste. Die Zahnbürste übernimmt dies für Sie. Setzen Sie die elektrische Zahnbürste vorsichtig auf die Zähne auf.

Reinigung und Pflege

Reinigung des Bürstenkopfs

- Spülen Sie den Bürstenkopf nach dem Gebrauch unter fließendem Wasser ab und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.

Reinigung des Gehäuses

- **Tauchen Sie die Zahnbürste niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**
- Reinigen Sie das Gehäuse, indem Sie es zuerst unter fließendes Wasser halten und dann mit einem Handtuch trocknen.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Gerätegehäuses bei Bedarf ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder Lösungsmittel, da sie Plastikoberflächen beschädigen könnten.
- Achten Sie darauf, den bunten Ring am Ende der Aufsteckbürste nicht zu beschädigen.

Wechseln der Aufsteckbürste

- Wechseln Sie die Aufsteckbürste, wenn die blauen Fasern komplett weiß geworden sind und sich nach außen biegen. Die Entfärbung der Bürstenfasern zeigt an, dass die Bürste abgenutzt ist und gewechselt werden muss.
- Entfernen Sie die Aufsteckbürste, indem Sie sie nach oben ziehen.
- Achten Sie beim Aufsetzen der neuen Aufsteckbürste darauf, dass der farbige Ring korrekt positioniert ist.
- Wir empfehlen, die Aufsteckbürste [alle 3 Monate](#) zu wechseln. Über Ihren Händler können Sie mit Ihrer elektrischen Zahnbürste kompatible Ersatz-Aufsteckbürsten beziehen.

U hebt een product van het merk Essentiel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat deze elektrische kindertandenborstel volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

gebruiksvoorschriften

- Lees deze instructies aandachtig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor later gebruik.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik (commercieel, professioneel, enz.) is verboden.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend om tanden te poetsen. Elk ander gebruik dan het gebruik waarvoor het apparaat is bestemd, wordt als niet-

conform beschouwd en is dus gevaarlijk.

- Niet geschikt voor dieren.
- Tandенborstels kunnen worden gebruikt door kinderen en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of van wie de ervaring of de kennis onvoldoende zijn, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen betreffende het veilige gebruik van het apparaat en de potentiële gevaren daarvan begrepen hebben. Reiniging en onderhoud van het apparaat door de gebruiker mogen

niet uitgevoerd worden door kinderen op wie geen toezicht wordt gehouden.

- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Zorg dat er geen water in de behuizing van de tandенborstel komt.
- Dompel de tandенborstel nooit onder in water of in een andere vloeistof.
- Zorg dat er geen vreemde voorwerpen in de tandенborstel komen.
- Als de tandенborstel niet goed werkt, mag u deze niet demonteren of zelf repareren. Neem contact op met de

serviceafdeling van uw verkoper.

- Houd de tandenborstel uit de buurt van hete oppervlakken. Dit kan onherstelbare schade aan de tandenborstel veroorzaken.
- Gebruik geen andere hulpstukken dan die de fabrikant heeft aanbevolen.
- Zet het apparaat altijd uit (met de aan-uitknop) wanneer u een opzetborstel verwisselt en voorafgaand aan de reiniging.
- Ondergaat u een tandheelkundige behandeling, raadpleeg dan uw tandarts voordat u deze elektrische tandenborstel gebruikt.

- Haal de batterijen uit de tandenborstel wanneer u deze een tijdlang niet zult gebruiken.
- Houd de batterijen uit de buurt van kinderen. Kinderen kunnen deze in hun mond stoppen en inslikken.



recycling van de batterijen

- Werp de batterijen niet weg bij het huisvuil. De batterijen dienen afgedankt te worden volgens de van kracht zijnde regelgeving ter bescherming van het milieu.

- Laat ze achter in de dichtstbijzijnde inzamelbak voor batterijen of breng ze terug naar de winkel.
- Laad batterijen niet opnieuw op, demonteer ze niet en gooi ze niet in het vuur. Verbrand ze niet.
- Stel ze niet bloot aan hoge temperaturen of aan rechtstreeks zonlicht.

uw product

Inhoud van de doos

- 1 elektrische tandenborstel
- 2 opzetborstels
- 2 AAA-/LR3-batterijen van 1,5 V
- 1 zandloper
- 1 gebruiksaanwijzing

Technische kenmerken

- Tandenoetsen in 2D: oscillerend en roterend
- 1 snelheid: 4000 bewegingen per minuut
- Aan-knop
- Uit-knop
- Werkt op 2 AAA-/LR3-batterijen van 1,5 V (meegeleverd)
- Fijn afgeronde borstelharen van 12/100e mm, gemaakt van DuPont™ Tynex®-nylon**

* Dit merk is eigendom van de betreffende merkhouder, waarmee Boulanger geen banden heeft.

** DuPont™ is een merk en Tynex® is een geregistreerd handelsmerk van DuPont.

beschrijving van het toestel



1. Opzetborstel
2. Behuizing van het apparaat
3. Aan-knop
4. Uit-knop
5. Batterijvak



Vervangende opzetborstel



Zandloper

installatie / vervanging van de batterijen

- Haal de deksel van het batterijvak (5) en plaats de 2 AAA-/LR3-batterijen van 1,5 V (meegeleverd) in het batterijvak, rekening houdend met de aanduiding van de polen (+/-).
- Plaats de deksel van het batterijvak terug, zonder te forceren.
- Vervang de batterijen wanneer u merkt dat de tandenborstel niet krachtig genoeg meer borstelt.
- Gebruik geen twee verschillende soorten batterijen tegelijk.
- Haal de batterijen uit de tandenborstel wanneer u deze een tijdlang niet zult gebruiken.
- Controleer regelmatig de staat van de batterijen. Lekkage van de batterijen kan de tandenborstel beschadigen. Bij lekkage van de batterijen mag u de tandenborstel niet meer gebruiken.

voor het eerste gebruik

Spoel de nieuwe tandenborstel schoon onder stromend kraanwater voordat u deze voor het eerst gebruikt.

gebruik

1. Plaats de opzetborstel op het apparaat, met de kop van de borstel naar voren gericht, op één lijn met de knoppen.
2. Bevochtig de opzetborstel met kraanwater en breng een kleine hoeveelheid tandpasta op de borstel aan.
3. Steek de tandenborstel in de mond en druk op de aan-knop (3). Zet de tandenborstel niet aan voordat u deze in de mond hebt gestoken om spatten te voorkomen.
Raadpleeg uw tandarts voor advies over het poetsen.
4. Druk op de uit-knop (4) om de tandenborstel uit te zetten.
5. Haal de tandenborstel uit de mond en maak de opzetborstel en tandenborstel schoon met kraanwater.

OPMERKING: de eerste keren dat u een elektrische tandenborstel gebruikt, kan het tandvlees enigszins bloeden. Normaal gesproken moet het bloeden binnen enkele dagen stoppen. Als het langer dan twee weken duurt, adviseren wij u uw tandarts te raadplegen.

TIP: druk de tandenborstel niet te hard tegen de tanden. Maak geen ronddraaiende bewegingen zoals u met een handmatige tandenborstel zou doen: de tandenborstel doet dit voor u. Druk de elektrische tandenborstel zachtjes tegen de tanden.

schoonmaak en onderhoud

Schoonmaken van de opzetborstel

- Spoel de opzetborstel na het gebruik schoon met kraanwater en laat deze aan de lucht drogen.

Reiniging van de behuizing van het apparaat

- **Dompel de tandenborstel nooit onder in water of in een andere vloeistof.**
- Reinig de behuizing van het apparaat door deze onder de kraan te houden en veeg deze vervolgens droog met een handdoek.
- Om de behuizing van het apparaat te reinigen, kunt u zo nodig een mild schoonmaakmiddel gebruiken.
- Gebruik nooit schurende schoonmaakmiddelen of oplosmiddelen, deze kunnen de kunststof oppervlakken beschadigen.
- Zorg dat u de gekleurde ring aan het uiteinde van de opzetborstel niet beschadigt.

Vervanging van de opzetborstel

- Vervang de opzetborstel wanneer de blauwe borstelharen volledig wit worden en naar buiten gaan staan. Deze verkleuring van de borstelharen geeft aan dat de opzetborstel versleten is en vervangen moet worden.
- Haal de opzetborstel van het apparaat af door deze omhoog te trekken.
- Zorg er bij de installatie van de nieuwe opzetborstel voor dat de gekleurde ring goed is geïnstalleerd.
- We adviseren u de opzetborstel elke 3 maanden te vervangen. Vervangende opzetborstels die geschikt zijn voor uw elektrische tandenborstel zijn te koop bij de verkoper van het apparaat.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Toda copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

essentiel

Brosse à dents électrique enfant à piles Battery-powered children's electric toothbrush Cepillo de dientes a pilas para niños Elektrische Zahnbürste für Kinder mit Batterien Elektrische kindertandenborstel met batterijen EBDEPE1 PULSE KID



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuez à protéger l'environnement et empêchez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by directing your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este producto no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclar el producto al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggevoerd worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstopplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

essentiel 

Service Relation Clients /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

Art. 8007954
Réf. EBDEPE1 PULSE KID
FABRIQUÉE EN R.P.C. / MADE IN CHINA /
FABRICADO EN R. P. C. / HERGESTELLT
IN VR CHINA / VERVAARDIGD IN DE V.R.C.
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59811 Lesquin - FRANCE



Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou d'une usure normale du produit.

Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, uso indebido o desgaste normal del producto.

In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kass receipt geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product.



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.
Please behave responsibly towards
the environment. Recycle this product
at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicla este producto
al final de su vida útil.
Zeißen Sie Umweltbewusstsejn: Recyceln Sie
dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer.
Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn levensduur.

